



RENAULT NISSAN MITSUBISHI

Bordereau de livraison: A0000625089

Client Polener

30004097

4865395297

From:	To:
0091017200 - PALENCIA VILLA	0025566103 - MAGNA MODUG
PALENCIA MONTAGE RENAULT ESPANA SA CTRA NACIONAL 611 KM 3,5 APARTADO 238	MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA INDUSTRIALE
34190 VILLAMURIEL DE CERRATO	70026 MODUGNO
ESPAGNE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
Date: 2022-11-04	
Identifiant transport: P308624604	Inmatriculations: ras/ras

EMBALLAGE VIDE

Matière
METALLIC

Type d'emballage
MFM—1353

Masse unitaire (kg)
180.000

Quantité
70

Total (kg): 12600.000

EMBALLAGE PLEIN

Matière

Type d'emballage

Masse unitaire (kg)

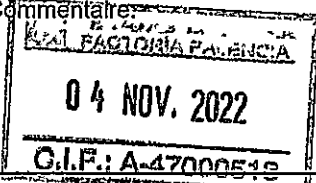
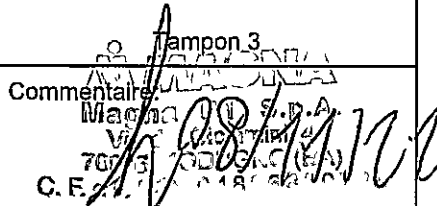
Quantité

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire: 	Commentaire:	Commentaire: 

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (name, anschrift, land)

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

Codice trasportatore
Code transporteur
Code or carrier
Code Frachtführer

0076566

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante qualunque
clausola contraria alla con-
venzione relativa al contratto
di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, no-
noblant toute clause contrai-
re, à la Convention relative au
contrat de transport interna-
tional de marchandises par rou-
te (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung
den Bestimmungen des Überein-
kommens über den Beförderungs-
vertrag im Internationalen Stras-
sengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (name, anschrift, land)

CMR

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

Trans Italia

Sede legale:

Piazza Martini n. 6
40135 Mercato San Severino (SA) - Italy
Tel. 08990157 - Fax. 089821635
email: transitalia@transitalia.it

P.IVA. 02032306655

Iscrizione all'Albo. SA7106822/U

ECOTRASPORTE COOPERATIVO

F885

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

C/WATTEAU, 128045 MA

TEL: +34 911 610 10

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und bemerkungen des Frachtführers

TRASPORTI PIERRI ANTONIO

Via Campo Sportivo, 18/3

Mercato San Severino (SA)

Partita IVA: 02328220658

ALBO SA7106822/U

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

CONDIZIONI GENERALI:

- 1) L'ORDINE DEL TRASPORTO S'INTENDE ASSUNTO FOT (FREE ON TRAILER) STIVATO PARTENZA- FOT ARRIVO.
- 2) LA TRANS ITALIA S.R.L. NON RISPONDE DEI DANNI IMPUTABILI A MANCANZA D'IMBALLO E/O AD IMBALLO INSUFFICIENTE.
- 3) OVE L'AUTISTA NON PRESENZA AL CARICO, E NON SIA STATO MESSO NELLA CONDIZIONE DI CONTROLLARE LE MERCI IL CMR SI INTENDE SOTTOSCRITTO CON LA CLAUSOLA "SAID TO CONTAIN" (DICE DI CONTENERE).

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

Piombo della mittente N° _____

Piombo Transitalia srl N° _____

Cinghie al carico N° _____

14 Istruzioni per il pagamento del nolo.
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

19 Convenzioni particolari
Convention particulières
Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen vom.

Mittente
Expéditeur
Absender

Valuta
Monnaie
Währung

Destinatario
Destinataire
Empfänger

Prezzo trasporto
Prix transport/ Fracht:
Abbonamento
Reduction/Ermäßigungen.

Saldo
Solde / Zwischensumme:

Maggiorazioni
Suppléments/Zuschläge:

Supplementi
Charges/Nebengebühren:

Totale/Totale/Gesamtsumme:

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

Il
le
am

20

15 Rimborsamento / Reimbursement / Rückerstattung

Nel rispetto delle norme di sicurezza l'auto non presenzia alle operazioni di stivaggio sul mezzo e non risponde dei danni imputabili a cattivo stivaggio a/o verificarsi in fase di carico (Convenzione di Ginevra, CMR art. 17 comma 4° lettera "b" e "c")

22
FACTORIA PALENCIA
04 NOV. 2022
Firma e timbro del mittente
Signature et tampon de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
p. TRANS ITALIA s.r.l.
Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger
XA 682 FP

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen
Luogo
Lieu
Ort
Firma e timbro del destinatario
Signature et tampon du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers
C.F.E.P.IVA 1048

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19+21+22

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

Model IRU Genève